

ARROSAGE

Permis exclusivement du **15 avril au 15 octobre**.

Arrosage des pelouses

- **Lundi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 0 ou 1.
- **Mardi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 2 ou 3.
- **Mercredi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 4 ou 5.
- **Jeudi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 6 ou 7.
- **Vendredi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 8 ou 9.

Permis d'arrosage

Si vous souhaitez arroser une nouvelle tourbe ou de nouvelles semences sans tenir le boyau d'arrosage, soit avec un système automatique ou mécanique, un permis d'arrosage peut être accordé pour une période maximale de 15 jours. Il faut cependant toujours respecter les heures imposées (3h à 6h pour un système automatique et 20h à 23h pour un système mécanique).

Le coût du permis est de **30\$**.

La demande de permis peut être effectuée à l'Hôtel de Ville durant les heures d'ouverture du service des permis et inspections, ou en ligne :

<https://www.ville.rosemere.qc.ca/demandes-de-permis-et-certificats/>.

Un seul permis d'arrosage peut être accordé par année pour une propriété.

NORMES RELATIVES À L'ARROSAGE

Été 2023

Service des permis et inspections

100, rue Charbonneau
Rosemère (QC) J7A 3W1

450-621-3500 poste 1238

permis.inspections@ville.rosemere.qc.ca



Arrosage automatique

Système d'arrosage souterrain et programmable :

Autorisé exclusivement **entre 3h et 6h**.

Arrosage mécanique

Système d'arrosage hors terre qui ne requiert pas d'intervention continue de l'utilisateur :

Autorisé uniquement **entre 20h et 23h**.

Arrosage manuel

Arrosage effectué avec un boyau d'arrosage muni d'un arrosoir domestique ou d'une lance à fermeture automatique et tenu de façon continue par l'utilisateur :

Autorisé **en tout temps**.

Arrosage d'une haie, d'un arbre, d'un arbuste ou d'autres végétaux

L'arrosage d'une haie, d'un arbre, d'un arbuste ou d'autres végétaux est permis uniquement de 3h à 6h si l'eau est distribuée par un système d'arrosage automatique et uniquement de 20h à 23h si l'eau est distribuée par un système d'arrosage mécanique :

- **Lundi, mercredi et vendredi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 0, 1, 4, 5 ou 8.
- **Mardi, jeudi et samedi** : Pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse se termine par 2, 3, 6, 7 ou 9.

L'arrosage est interdit lorsqu'il pleut.

Les citoyens qui disposent d'un système automatisé d'arrosage sont invités à redoubler de vigilance et à munir leur système d'un détecteur de pluie.

Lavage de véhicules

Il est interdit d'utiliser l'eau provenant de l'aqueduc municipal pour laver un véhicule autrement qu'en utilisant un seau d'eau pour le lavage et un boyau d'arrosage muni d'une lance à fermeture automatique pour le rinçage du véhicule.

Piscine et spa

Le remplissage d'une piscine ou d'un spa est interdit de 6h à 20h. Toutefois, il est permis d'utiliser l'eau du réseau de distribution à l'occasion du montage d'une nouvelle piscine pour maintenir la structure.

Aires de stationnement, allées pavées, trottoirs, rue, patios ou murs extérieurs d'un bâtiment

Le lavage de ses surfaces n'est permis que du 1^{er} avril au 15 mai ou lors de travaux de peinture, de construction, de rénovation ou d'aménagement paysager et à condition d'utiliser un boyau équipé d'une fermeture automatique à relâchement tenu à la main pendant la période d'utilisation.

WATERING

Permitted exclusively **from April 15 to October 15.**

Lawn watering

- **Monday:** For the occupant of a dwelling whose address ends in 0 or 1.
- **Tuesday:** For the occupant of a dwelling whose address ends in 2 or 3.
- **Wednesday:** For the occupant of a dwelling whose address ends in 4 or 5.
- **Thursday:** For the occupant of a dwelling whose address ends in 6 or 7.
- **Friday:** For the occupant of a dwelling whose address ends in 8 or 9.

Watering permit

If you wish to water new peat or new seeds without holding the garden hose, either with an automatic or mechanical system, a watering permit can be granted for a maximum period of 15 days. However, you must always respect the imposed hours (3 a.m. to 6 a.m. for an automatic system and 8 p.m. to 11 p.m. for a mechanical system). The cost of the permit is **\$30**.

The permit application can be made at the Town Hall during the opening hours of the permits and inspections department, or online:

<https://www.ville.rosemere.qc.ca/perm-it-and-certificate-applications/>

Only one watering permit can be granted per year for a property.

WATERING REGULATIONS

Summer 2023

Permits and inspections department
100, Charbonneau
Rosemere (QC) J7A 3W1

450-621-3500 extension 1238
permis.inspections@ville.rosemere.qc.ca



Automatic watering

Underground and programmable irrigation system:

Authorized exclusively **between 3 a.m. and 6 a.m.**

Mechanical watering

Above-ground irrigation system that does not require continuous user intervention:

Authorized only **between 8 p.m. and 11 p.m.**

Manual watering

Watering carried out with a garden hose equipped with a domestic watering can or a self-closing lance and held continuously by the user:

Authorized **at all times.**

Watering a hedge, tree, shrub or other vegetation

The watering of a hedge, a tree, a shrub or other plants is permitted only from 3 a.m. to 6 a.m. if the water is distributed by an automatic watering system and only from 8 p.m. to 11 p.m. Water is distributed by a mechanical sprinkler system:

- **Monday, Wednesday and Friday:**
For the occupant of a dwelling whose address ends in 0, 1, 4, 5 or 8.
- **Tuesday, Thursday and Saturday:**
For the occupant of a dwelling whose address ends in 2, 3, 6, 7 or 9.

Watering is prohibited when it rains.

Citizens who have an automated watering system are invited to be extra vigilant and to equip their system with a rain sensor.

Vehicle washing

It is prohibited to use water from the municipal aqueduct to wash a vehicle other than by using a bucket of water for washing and a garden hose fitted with a self-closing lance for rinsing.

Swimming pool and spa

Filling a swimming pool or spa is prohibited from 6 a.m. to 8 p.m. However, it is permitted to use water from the distribution network when installing a new swimming pool to maintain the structure.

Parking areas, paved driveways, sidewalks, streets, patios or exterior walls of a building

The washing of these surfaces is only permitted from April 1 to May 15 or during painting, construction, renovation or landscaping work and on the condition of using a hose equipped with an automatic closure with held release, by hand, during the period of use.